

NACIÓN Y REGIÓN EN LA ESCALA TRANSNACIONAL DE LA ACCIÓN COLECTIVA: DE LA HERMANDAD A LA EXCEPCIONALIDAD EN AMÉRICA LATINA

Investigador USAL:
Loza, Jorgelina Mariana (jorgelina.loza@usal.edu.ar)

Resumen

Este proyecto propone analizar la relación entre las ideas de nación y las ideas de región en el presente latinoamericano. Observamos que existe un vacío de aproximación a las dimensiones culturales y subjetivas de estos procesos, especialmente faltan enfoques que tomen en cuenta a actores subalternos. En este sentido, resulta relevante la aproximación a las prácticas de movimientos sociales en los que se ensayan iniciativas transnacionales, que conviven con las políticas gubernamentales de integración en América Latina.

Nuestro objeto de análisis serán las percepciones de actores que forman parte de redes transnacionales de lucha por la vivienda en América Latina. Volveremos sobre un extenso trabajo de campo realizado entre 2008 y 2010, que reactualizamos en 2016. Nuestro marco teórico nos permitirá pensar dos ideas centrales en la literatura, que también aparecen en los discursos recogidos: las ideas de hermandad y de excepcionalidad que contienen las representaciones sobre la región y la nación. Por un lado, la referencia a contenidos esencialistas, a la hermandad entre los sujetos que habitan la región, pareciera remitir a una eliminación de fronteras internas (nacionales e intranacionales); y al mismo tiempo resaltan un componente mítico. Por su parte, la idea de excepcionalidad conlleva un reforzamiento de las fronteras nacionales que establece claras diferencias entre las naciones que integran la región. La idea de una hermandad ‘esencializada’ funciona como sustento innegable para las construcciones transnacionales, en tanto las enmarca. La idea de la excepcionalidad de las naciones particulares pareciera mostrar rastros de representaciones acerca de cómo se percibe a la región en el resto del mundo.

La región continúa siendo una referencia para prácticas colectivas. Así, el espacio regional se constituye como una unidad política capaz de intervenir en luchas por el poder y los recursos simbólicos. Las voces que intervienen en la definición y el debate, de todos modos, han cambiado y se han ampliado. Las experiencias de visibilización global de reclamos, a través de las cuales se instalan temas o problemas que se aplican a más de un contexto nacional, no dejan de estar relacionadas de manera directa con lo que sucede dentro de cada Estado Nación. La relevancia de esta nueva investigación radica su colaboración con la reflexión acerca de la inserción de América Latina y sus naciones, en un momento histórico que exige reconsiderar pertenencias y construir marcos de referencia.

Palabras clave: América Latina; región; nación; acción colectiva transnacional.

Abstract

This project aims to analyze the relationship between the ideas of nation and those of region in

Latin America's present. We observe that there is a lack of approaches to the cultural and subjective dimensions of those processes, especially approaches that take into account subordinate actors. In this regard it becomes relevant the focus on the practices of social movements rehearsing transnational initiatives that coexist with government integration policies in Latin America.

Our object of analysis will be the perceptions of actors that are part of transnational networks of struggle for housing in Latin America. We will return on an extensive fieldwork conducted between 2008 and 2010, which was deepened in 2016. Our theoretical framework will help us to think two central ideas in literature that also appear in the speeches collected: the ideas of *brotherhood* and *exceptionality* in the representations on region and nation. On one hand, the reference to essentialist contents, to the brotherhood among subjects who inhabit the region seems to refer to a blurring of internal borders (national and intra national) while highlighting a mythical component. On the other hand, the idea of exceptionality entails a strengthening of national boundaries which establishes clear differences between the nations of the region. The idea of an essentialist brotherhood functions as undeniable support in the framing of transnational constructions. The idea of the uniqueness of individual nations seems to show traces of representations about how the region is seen in the rest of the world.

The region continues to be a reference to collective practices. Thus, the regional space becomes a political unit capable of intervening in struggles for power and symbolic resources. The voices involved in the definition and discussion, however, have changed and expanded. Transnational experiences of collective action, through which issues or problems that apply to more than one national context acquires global visibility, continue to be related to what happens within each nation state. The relevance of this new research is to collaborate with the deliberation on the integration of Latin America and its nations, in a historical moment that requires reconsidering belongings and building frameworks of reference.

Keywords: Latin America; region; nation; transnational collective action.